

Milly Mally

[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI
[EN] OPERATION MANUAL
[RU] РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
[HU] HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
[DE] GEBRAUCHSANLEITUNG
[CZ] NAVOD K OBSLUZE
[SK] NAVOD K OBSLUZE
[RO] MANUAL INSTRUCTIUNI
[FR] MODE D'EMPLOI



[PL] WÓZEK DLA LALEK
[EN] DOLL STROLLER
[RU] коляска для кукол
[HU] JÁTÉK BABAKOCSI
[DE] PUPPENWAGEN
[CZ] KOČÁREK PRO PANENKY
[SK] KOČÍK PRE BÁBIKY
[RO] CARUCIOR PENTRU PAPUSI
[FR] POUSETTE DE POUPÉE

DORI

MANUFACTURED FOR /
WYPRODUKOWANO DLA:

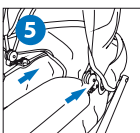
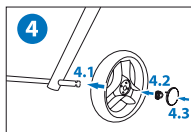
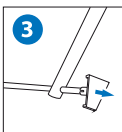
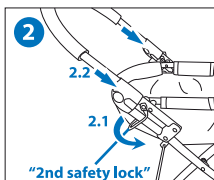
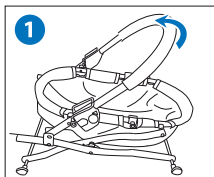
PM INVESTMENT GROUP

PM INVESTMENT GROUP
Napert, Soszyński Sp.k.
Podkowy 18
04-937 Warszawa, Poland

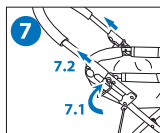
WAREHOUSE & CONTACT
ADDRESS / ADRES KONTAKTOWY
I MAGAZYNU:
Łukówiec 98
05-480 Karczew, Poland

phone: 00 48 22 394 09 94
e-mail: info@pminvestment.pl
www.pminvestment.pl
www.millymally.pl

MONTAŻ // ASSEMBLY INSTRUCTION
СБОРКА // ÖSSZESZERELÉS //
MONTAGEANLEITUNG //
MONTÁZNI INSTRUKCE //
ASAMBLARE // ASSEMBLAGE



SKŁADANIE // FOLDING //
СКЛАДЫВАНИЕ //
ÖSSZESZUKHATÓ // FALTEN //
SKŁADACI // SKLADACIE //
PLIERE // PLIAGE



[PL] WÓZEK DLA LALEK INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE! Zachować instrukcję do późniejszego stosowania! Uważnie przeczytać.

Zabawka przeznaczona dla dzieci powyżej 3. roku życia.

OSTRZEŻENIE! Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy! Istnieje ryzyko zadławienia się lub uduszenia małymi elementami, które mogą powstać w trakcie użytkowania zabawki. Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

OSTRZEŻENIE! Jest to zabawka – wózek dla lalek, nie służy do przewożenia dzieci, ryzyko złamania i skaleczenia drobnymi elementami. Ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia małych elementów. Zabawka powinna być użytkowana pod nadzorem osoby dorosłej. Opakowanie nie jest zabawką. Przed podaniem dziecku usunąć wszelkie elementy opakowania i trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zniszczyć. Przed każdym użyciem sprawdź czy zabawka jest odpowiednio złożona.

MONTAŻ

Montaż wózka musi być wykonywany przez osobę dorosłą. Wszystkie małe części niezbędne do montażu należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Przed podaniem dziecku – upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zablokowane, że nie jest możliwe samoistne złożenie się wózka (zawsze używaj podwójnej blokady – „2nd safety lock” – jeśli występuje).

Montaż został przedstawiony na rys. 1 do rys. 6. Składanie wózka zostało przedstawione na rys. 7 do rys. 9.

KONSERWACJA

Czyścić powierzchniowo, czystą i wilgotną ściereczką z dodatkiem mydła. Po zdjęciu materiału z wózka – można go uprać ręcznie. Nie chlorować, nie prasować, nie czyścić chemicznie, nie wirować. Stalowe rurki i plastikowe elementy czyścić wilgotną ściereczką i wycierać do sucha. Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń (zarówno śrubowych jak i mechanicznych). Nie wolno używać uszkodzonej lub zniszczonej zabawki, taką zabawkę należy wyrzucić i wymienić na nową.

[EN] DOLL STROLLER OPERATION MANUAL

IMPORTANT! Keep for future reference! Read carefully.
The toy is suitable for children 3 years old (and older).

WARNING! Toy is not suitable for children under 36 months! Small parts might occur while using this product. Chocking hazard. Toy must be kept out of reach of children below 36 months.

WARNING! This product is a toy – doll stroller, it is not appropriate for transporting children, the risk of fracture and risk of wounds caused by sharp parts. Suffocation risk caused by swallowing small parts. Toy should be used under adults supervision. Packaging is not a toy. Remove all elements of packaging (such as plastic bags, straps etc.), keep them out the children reach or destroy them. Before every use, make sure that the toy is properly assembled.

ASSEMBLY

Toy must be assembled by an adult. All small parts required to assemble the toy must be kept out of children reach. Before handling to a child – check if all parts are properly locked and there are no loose parts. Check if doll stroller cannot fold by itself (always use 2nd safety lock - if provided).

To assemble the toy – follow fig. 1 to fig. 6
To fold the doll stroller – follow fig. 7 to fig. 9.

CLEANING AND MAINTANCE

Surface clean with a clean damp cloth and soap. When you take off the fabric from the frame – material can be handwashed. Do not chlorinate, do not iron, do not dry clean. Steel tubes and plastic elements should be wiped with a damp cloth and wiped dry with a clean cloth. Regularly check status of all connections (fixed by e.g. screws). Damaged or broken toys cannot be used anymore – toy must be discarded and replaced with a new one.

[RU] КОЛЯСКА ДЛЯ КУКОЛ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВАЖНО! ПРОЧИТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО, ИМЕЙТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!
Игрушка предназначена для детей от 3-х лет.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Игрушка не рассчитана на детей младше 36 месяцев! Присутствует риск подавиться либо задохнуться вследствие попадания в органы дыхания малых элементов, которые могут образоваться в ходе использования игрушки. Игрушка должна храниться в недоступном для детей месте. Устройство и сетевой шнур следует хранить в месте, недоступном для детей в возрасте младше 36 месяцев. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Это игрушка - коляска для кукол, она не предназначена для перевозки детей, существует опасность поломки и травмирования мелкими деталями. Опасность удушья в результате проглатывания мелких элементов. Дети могут пользоваться игрушкой только под присмотром взрослого лица.

СБОРКА

Сборку коляски должно выполнять взрослое лицо. Все мелкие детали, необходимые для сборки, следует держать вдали от детей. Перед тем, как дать игрушку ребенку, убедитесь, что все элементы правильно зафиксированы, коляска не может самопроизвольно сложиться (всегда используйте двойную фиксацию - «2nd safety lock» - если таковая в наличии). Процесс сборки представлен на рисунке 1 - 6. Процесс складывания коляски представлен на рисунках 7 - 9.

УХОД

Игрушку следует чистить поверхностно чистой, влажной салфеткой с использованием мыла. Обычная ткань легко снимается с коляски - ее можно стирать вручную. Ткань не следует хлорировать, утюжить, подвергать химической чистке и отжимать. Стальные трубки и пластиковые элементы следует очистить влажной салфеткой и насухо вытереть. Следует регулярно проверять состояние всех соединений (как винтовых, так и механических). Не разрешается использовать поврежденную или разрушенную игрушку, такую игрушку следует выбросить и заменить на новую.

[HU] JÁTÉK BABAKOCSI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére.

A játékot 3 évesnél idősebb gyermekek számára tervezték.

FIGYELEM! A játék nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára! Fennáll a fulladás veszélye a játék használata során keletkező apró részek miatt. A játékot 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani.

FIGYELEM! Ez egy játék babakocsi, nem használható gyermekek szállítására, a törés és sérülés veszélye az apró alkatrészek miatt. Fulladásveszély az apró alkatrészek lenyelése miatt. A játékot felhívott felügyelete mellett kell használni. A csomagolás nem játék. Távolítsa el a csomagolás összes elemét, és tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a játék megfelelően van-e összeszerelve.

ÖSSZESZERELÉS

A babakocsi felhívott kell összeszerelni. Tartsa az összeszereléshez szükséges kis alkatrészeket gyermekektől elzárva. Mielőtt odaadná a babakocsi a gyermeknek - győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megfelelően rögzítve van, hogy a babakocsi ne tudjon magától összezukodni (mindig használja a kettős rögzítő mechanizmust - „2nd safety lock” - ha van).

Az összeszerelést az 1-6. ábra mutatja.
A koci összezukását a 7-9. ábra mutatja.

KARBANTARTÁS

A felületet tiszta, nedves ruhával és szappannal tisztítsa meg. A szövet, a babakocsiról történő eltávolítása után, kézzel mosható. Ne klórozza, ne vasalja, ne tisztítsa vegyiileg, ne centrifugálja. Az acélcsöveket és a műanyag alkatrészeket nedves ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra. Rendszeresen ellenőrizze az összes (csavaros és mechanikus) csatlakozás állapotát. Ne használjon sérült vagy törött játékot, az ilyen játékot ki kell dobni, és újat kell lecserélni.

